

*Questions orales*

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, le chef de l'opposition fait allusion à des documents que Data Resources a d'ores et déjà rendu publics et que quiconque peut consulter. J'ose espérer que personne à la Chambre n'a besoin de se référer à des études du genre pour se rendre compte que nous sommes dans une situation grave.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Gray:** Nous nous employons à remédier à cette situation en prenant des mesures comme le programme de 93 millions de dollars destiné à développer la technologie et à accroître la productivité, ou d'autres programmes destinés à promouvoir la microélectronique ou la construction de machines. Les mesures que nous avons annoncées la semaine dernière visaient à aider les fabricants de pièces d'automobiles et de gros appareils. Ce qui compte pour nous, c'est d'apporter des solutions à la situation, mais non pas d'ergoter sur des chiffres.

LES CHIFFRES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES DISPOSITIONS DU BUDGET

**Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition):** Madame le Président, pour défendre son budget fondé sur des chiffres, le gouvernement dit aux Canadiens de ne pas s'inquiéter au sujet des chiffres. L'ennui, c'est que tous les Canadiens connaissent le problème, et ce problème c'est que les Canadiens sont menacés de perdre leur emploi. Or, ils savent que les chiffres du budget sont faux. J'ai demandé au ministre de l'Industrie et du Commerce si ses chiffres, ou ceux sur lesquels le budget est fondé, étaient faux. Il a refusé de répondre à la question. Je voudrais lui demander de me dire si le budget était fondé sur l'hypothèse d'un taux de chômage de 8.7 p. 100 prévu par son propre ministère? Dans le cas contraire, est-ce que le budget va être modifié pour tenir compte de ce qu'il était fondé sur une projection de chômage qui était fautive?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, les hypothèses budgétaires sont exposées dans les documents accompagnant le budget, par exemple les prévisions du ministère des Finances concernant divers éléments de l'économie. Ce dont parle mon très honorable ami, c'est une prévision effectuée non par mon ministère mais par Data Resources—elle est du domaine public et a déjà été publiée. Je suis certain qu'on pourrait trouver tout un éventail d'autres prévisions annonçant diverses orientations. Cela n'est pas rare de la part des économistes. Mais il est certain, que la conjoncture est très sérieuse sur le plan de l'économie et du chômage. Nous travaillons à des mesures concrètes de création d'emplois, et c'est cela qui compte.

## LA DIFFÉRENCE ENTRE LES CHIFFRES

**Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition):** Madame le Président, ce qu'il importe de savoir au sujet de ce budget, qui influencera l'avenir de millions de Canadiens, c'est s'il est fondé sur des chiffres exacts. Je pose au ministre une question très simple. Par deux fois, il a évité d'y répondre. Le chiffre fourni par les experts-conseils consultés par son ministère est-il erroné, ou bien est-ce plutôt le chiffre sur lequel se fonde le budget? Lequel de ces deux chiffres est faux?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, les projections qui ont servi à la préparation du budget sont exposées dans les documents qui ont été déposés au moment de la présentation du budget en novembre dernier.

**M. Nielsen:** Quel chiffre est erroné?

**M. Gray:** L'analyse de la Data Resources est plus récente. Elle avait déjà été rendue publique avant l'article de journal sur lequel le député fonde sa question. Si le député veut bien s'en donner la peine, et s'il en est capable, il peut comparer les deux analyses et tirer ses propres conclusions.

**Des voix:** Oh, oh!

ON DEMANDE AU MINISTRE DE PROPOSER DES MODIFICATIONS AU BUDGET

**Le très hon. Joe Clark (chef de l'opposition):** Madame le Président, nous obtenons finalement un semblant de prise de position de la part du gouvernement. Le ministre admet que les chiffres donnés dans le budget sont dépassés et que les statistiques de Data Resources sont plus récentes et donc plus près de la vérité. L'un des fonctionnaires de son ministère, M. Thomas McCormack qui dirige la Direction des renseignements économiques a déclaré qu'on n'avait pas encore atteint le creux de la vague. Il a ajouté que le ralentissement de l'activité économique est nettement plus accentué que prévu. En d'autres termes ses propres fonctionnaires ne sont pas d'accord non seulement avec les chiffres dont s'inspire le budget, mais également avec les prévisions du gouvernement sur l'évolution de l'économie cette année. Le ministre admet qu'il y a des erreurs dans le budget. Pourrais-je savoir s'il compte y apporter des changements pour aider 1,030,000 Canadiens qui risquent de perdre leur emploi cette année? Le ministre va-t-il proposer des changements au budget puisqu'il admet qu'il est fondé sur des chiffres dépassés?

● (1420)

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, je n'ai absolument pas dit que le budget était fondé sur des chiffres dépassés. Nous avons ici affaire à des prévisions et on peut en faire toutes sortes.

**Des voix:** Oh, oh!